

Shanti ॐ Omkara

2) + 8) Gayatri Mantra

OM BHUR BHUVAH SVAH

TAT SAVITUR VARENYAM

BHARGO DEVASYA DHIMAHI

DHIYO YO NAH PRACHODAYATH

(traditional prayer, Rigveda 3.62.10; music Shanti Omkara)

Translation:

We meditate on the self-effulgent Being Who has created the three worlds,
and provides Light to the sun
may He enlighten our intellect
to reach the divine goal.

Übersetzung und Erläuterung:

Om die grobstoffliche Welt, die feinstoffliche Welt, die Kausalwelt
Das wahre Sein, das göttliche Licht, das Verehrungswürdige
Der Glanz des Göttlichen - Meditation
Möge das göttliche Licht unseren heiligen Geist erleuchten!

Die Gayatri gilt für manche als der heiligste Vers und das allumfassendste Gebet, das in den Veden (Rigveda 3.62.10), den ältesten Schriften der Menschheit, sorgsam überliefert ist. Die Gayatri wendet sich an die Sonne (Savita), als Beleber aller Wesen, an die höchste Intelligenz und die Quelle allen Lichts und Stellvertreter für das immanente und transzendente Göttliche. Es ist die Bitte, die begrenzte Intelligenz des Individuums zu beleben und zur „höheren Einsicht“ zu inspirieren, so dass endgültige Befreiung möglich wird.

Von der CD: SHANTI OMKARA – chant with Love, 04/2015